Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2376

24.11.2025

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/2376

zo 4. novembra 2025

o podpise v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o spolupráci pri uplatňovaní ich príslušného práva hospodárskej súťaže

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej články 103 a 352 v spojení s jej článkom 218 ods. 5 a článkom 218 ods. 8 druhým pododsekom,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Rada 8. júna 2023 poverila Komisiu, aby začala rokovania so Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska (ďalej len „Spojené kráľovstvo“) o doplnkovej dohode v zmysle článku 2 Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej z 30. decembra 2020 ([1]) (ďalej len „dohoda o obchode a spolupráci“), pokiaľ ide o spoluprácu vo veciach hospodárskej súťaže.

(2) Komisia prerokovala v mene Únie dohodu medzi Úniou a Spojeným kráľovstvom o spolupráci pri uplatňovaní ich príslušného práva hospodárskej súťaže (ďalej len „dohoda“). Rokovania na technickej úrovni boli ukončené.

(3) Účelom dohody je presadzovať a poskytovať rámec pre existujúcu spoluprácu a koordináciu vo veciach hospodárskej súťaže medzi orgánmi na ochranu hospodárskej súťaže Únie a jej členských štátov na jednej strane a orgánmi na ochranu hospodárskej súťaže Spojeného kráľovstva na strane druhej s cieľom posilniť účinné presadzovanie práva hospodárskej súťaže Únie a Spojeného kráľovstva. Hoci orgány na ochranu hospodárskej súťaže Únie a Spojeného kráľovstva spolupracujú na základe článku 361 ods. 2 dohody o obchode a spolupráci, v článku 361 ods. 4 sa uvádza, že zmluvné strany môžu uzavrieť samostatnú dohodu o spolupráci a koordinácii vo veciach hospodárskej súťaže. Dohoda teda predstavuje doplnkovú dohodu v zmysle článku 2 dohody o obchode a spolupráci.

(4) Komisia prostredníctvom vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2021/1772 ([2]) uznala, že Spojené kráľovstvo zabezpečuje primeranú úroveň ochrany osobných údajov prenášaných v rámci rozsahu pôsobnosti nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 ([3]) z Únie do Spojeného kráľovstva.

(5) Dohoda by sa preto mala v mene Únie podpísať s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu.

(6) V súlade s článkom 42 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ([4]) sa konzultovalo s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov, ktorý vydal 15. júla 2025 ([5]) svoje stanovisko,

([1]) Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej (Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

([2]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2021/1772 z 28. júna 2021 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o primeranej ochrane osobných údajov Spojeným kráľovstvom (Ú. v. EÚ L 360, 11.10.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/1772/oj).

([3]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001 a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).

([5]) https://www.edps.europa.eu/data-protection/our-work/publications/opinions/2025-07-15-opinion-132025-proposals-council-decisions-signing-and-conclusion-agreement-between-european-union-and-united-kingdom-great-britain-and_en.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje podpis Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o spolupráci pri uplatňovaní ich príslušného práva hospodárskej súťaže s výhradou uzavretia uvedenej dohody ([6]).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 4. novembra 2025

Za Radu

predseda

L. AAGAARD

([6]) Text dohody sa uverejní spolu s rozhodnutím o jej uzavretí.